



DE PAR LE ROY.
 VAUVENARGUES,
 PREMIER CONSUL D'AIX,
 PROCUREUR DU PAYS DE PROVENCE,
 ET COMMANDANT POUR SA MAJESTE'
 EN LADITE VILLE.

BUISSON ASSESSEUR D'AIX, PROCUREUR DU PAYS.



EXECUTION de la Quarantaine generale nous ayant donné lieu de reconnoître certains abus qu'il est important de remedier.

Nous faisons très-expresses inhibitions & deffenses aux Commissaires des Isles, de remettre ni prêter à aucuns de leurs parents, soit pere, frere ou fils, & à tous autres, les Passeports de Quarantaine que Nous leur avons expédié, à peine d'être regardez comme infractions de la Quarantaine, & sujets aux peines portées par nôtre Ordonnance du 10. Avril dernier.

DEFFENDONS pareillement aux Pourvoyeurs de prêter leurs Passeports à quelques personnes que ce puisse être, à peine de punition corporelle contre lesdits Pourvoyeurs, & de l'amende contre ceux qui se serviroient de leurs Passeport.

FAISONS les mêmes deffenses à toutes autres personnes munies de nos Passeports, d'en faire un pareil usage abusif, à peine d'être regardez comme infractions de la Quarantaine; étant permis seulement aux Boulangers & Fourniers de donner leurs Passeports à leurs Mitrons lorsque le service de leur profession le demande, & non autrement.

DEFFENDONS à tous Commissaires & Pourvoyeurs, d'entrer dans les maisons de leur département, ni aucune autre de la Ville, sans une permission par écrit de nôtre part, à peine d'être procedé contre eux comme infractions de la Quarantaine; & à cet effet, deffendons, sous les mêmes peines, à tous Chirurgiens, Barbiers, Perruquiers, de recevoir personne dans leurs boutiques, soit pour se faire raser ou autrement.

FAISONS les mêmes deffenses à tous Cabaretier, Traiteurs, Aubergistes, de donner à manger à aucune personne, qui ne soit domiciliée dans leur auberge ou cabaret.

IL est enjoint aux sieurs Commissaires de ne donner aucune distribution du Pain, du Vin & des autres alimens de la Ville, aux familles des Sergens de la Garde Bourgeoise, des Gardes du Bureau de la Santé & des Infirmeries, des Pourvoyeurs & des Balayeurs, attendu que la rétribution de leurs apointemens doit suffire pour la nourriture de leurs familles, & que la Ville, épuisée de dépense, ne doit nourrir que les habitans qui sont dans une veritable indigence.

DEFFENDONS à tous les Pourvoyeurs d'acheter, à leur propre, aucunes provisions necessaires à la vie, pour les revendre ensuite à un plus haut prix aux personnes de leurs Isles qui en ont besoin, à peine de punition corporelle contre lesdits Pourvoyeurs; un pareil negoce étant criminel, & onereux aux habitans qui ne peuvent aller eux-mêmes acheter leurs provisions. Ordonnons aux Commissaires de veiller sur ledit cas, & de nous donner avis des contreventions.

ET comme nous voyons avec joye le zèle & l'attention avec laquelle plusieurs d'entr'eux s'acquittent de leurs emplois laborieux, nous avons jugé à propos de leur faire sçavoir que nous sommes dans le dessein d'inscrire, avec éloge, dans les Registres de la Ville, les noms de ceux qui se sont distingués dans leurs fonctions, afin de conserver à la posterité la memoire des Citoyens charitables & zélés qui auront donné leurs soins à leur patrie. Et afin que nôtre presente Ordonnance ne soit ignorée de personne, nous voulons qu'elle soit lûe & publiée à son de trompe & cris publics, & affichée par tous les lieux & carrefours de cette Ville accoustumez. FAIT à Aix, en Quarantaine generale, ce 4. May 1721. Signez, VAUVENARGUES, BUISSON.

DE PAR LE ROY.
VAUVEBARGUES.

PREMIER CONSUL DAIX.
ET COMMANDEMENT DE LA MAIRIE
DE LA VILLE
DE LA ROCHE-VALENTIN DE LA ROCHE-VALENTIN